## JORPA INGENIERÍA S.A.

CHILE

Servicios de Ingeniería Fonos: (2)5557761 - 5542670 / Fax: (2) 5561876 Dresden Nº 4672 - San Miguel - Santiago

#### RL-039 Versión 6

# ANÁLISIS DE CONCENTRACIÓN DE **ADITIVOS**



EMPRESA:	TRANSELEC S.A.	0		FECHA:	27/08/2014
OT:	578			EQUIPO / DIAGNÓSTICO	
ID. EQUIPO: Transformador T-2 Rhona Nº 36516				4869 1132	
POT. MÁXIN	1A:	10	MVA	FECHA MUESTREO:	17/07/2014
VOLTAJE:		110/23-13,8	kV	FECHA RECEPCIÓN:	21/07/2014
LUGAR:		S/E Vallenar		FECHA ANÁLISIS:	26/08/2014
DIAGNÓSTI	CO ANTERIOR:	939		AÑO FABRICACIÓN:	2007
FECHA:		03/10/2013		PUNTO MUESTREO:	Nivel inferior

PRUEBA	UNIDAD	MÉTODO	RESULTADO	LIMITE ACEITE NUEVO	LIMITE ACEITE EN SERVICIO
Análisis de contenido de inhibidor BHT - DBPC	%	ASTM D 2668	nr	0,08 a 0,40	<0,1
Análisis de contenido de BTA	ppm	Cigré WG A2.32 TF 02	<1	20 a 45	>10
Análisis de contenido de Irgamet 39	ppm	Cigré WG A2.32 TF 02	104	*	*

<sup>\*</sup>La concentración de Irgamet 39 recomendada para transformadores con presencia de dibencil disulfuro es 100 ppm.

<sup>\*</sup>El nombre comercial del pasivador metálico puede ser Irgamet 39, o Nypass o BTA.

PRUEBA	UNIDAD	MÉTODO	RESULTADO	NUEVO	LIMITE ACEITE EN SERVICIO
Análisis de contenido de DBDS	ppm	DOBLE	2	no detectable (<5 ppm)	<25 ppm

### Notas:

nr: no realizado

- \* Limites de acuerdo a IEC 60296-2012 "Fluids for electrotechnical applications Unused mineral insulating oils for transformers and switchgear".
- \* Dos aceites con la misma concentración de DBDS pueden tener comportamientos distintos, ya que la generación de sulfuro de cobre depende de varios factores: temperatura de operación, cantidad de oxigeno presente y presencia de
- \* De acuerdo a estudios realizados por IEEE TC, la contaminación con sulfuro de cobre aumenta con el tiempo.
- \* El límite de concentración de DBDS en aceite en servicio solo aplica para aceite contaminado por manipulación o equipos a los cuales se les ha cambiado el aceite.

#### **OBSERVACIONES:**

Muestra tomada por Transelec S.A., y analizada en Laboratorio Doble Engieneering Company.

# SITUACIÓN ACTUAL:

Aceite en buenas condiciones para servicio.

### **ACCIÓN A SEGUIR:**

Analizar al cabo de un año.

Gerente General

Janet Méndez C Jefa Laboratorio